

D Verwenderinformation:

Gebruachsinformation für Schutzhandschuhe der Zertifizierungs-Kategorie II nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
- EN 388:2016 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
- EN 511:2006 Schutzhandschuhe gegen Kälte

Prüfstelle: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Notifizierungsnnr. 0197

Artikel Nr.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Bezeichnung: ICE

Material: Grundmaterial: 100% Polyester, Futter: 100% Polyacryl, Nitril Beschichtung

Herstellerland: China

Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo, EN 388, EN511

Verfügbare Größen: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

		Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN388, die Prüfwerte beziehen sich nur auf die Handinnenfläche			
		Abrieb	4	(niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)	
		Schnittfestigkeit	2	(niedrigster Wert=1, höchster Wert=5)	
		Weiterreißfestigkeit	2	(niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)	
		Durchstichkraft	1	(niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)	
		Schnittfestigkeit EN ISO 13997	X	(niedrigster Wert=A, höchster Wert=F)	
		EN511			
		Konvektionskälte	X	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=4)	
		Kontaktkälte	1	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=4)	
		Durchdringen von Wasser	0	(niedrigster Wert=0, höchster Wert=1)	
		X10			

X Bedeutet, dass der Handschuh für diese Anforderung nicht geprüft wurde.
Stufe 0 gibt an, dass der Handschuh die Mindeststufe für das gegebene persönliche Risiko unterschreitet.
Dieser Handschuh besteht aus 2 Lagen – Leistungsstufen und Schutzwirkung gelten nur in dieser Zusammensetzung.

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Grifffigkeit

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

				
nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden.

Halbbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Die Mindesthaltbarkeit bezieht sich auf unbenutzte Artikel bei durchgehend sachgerechter Lagerung.

 Herstellungszeitraum  Mindesthaltbarkeitsdatum - siehe Pflegeetikett (MM/JJJJ)

Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

Hinweis:

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens). Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien. Der Handschuh verliert bei Nässe seine isolierenden Eigenschaften. Temperaturbereich: geeignet bis max. -30°C. Die Einsatzdauer unter kalten Bedingungen hängt von Temperatur, Tätigkeit und dem Wohlbefinden des Trägers ab und kann daher nicht festgelegt werden. Die Einsatzdauer unter kalten Bedingungen hängt von Temperatur, Tätigkeit und dem Wohlbefinden des Trägers ab und kann daher nicht festgelegt werden. Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht. Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Die Konformitätserklärung ist erhältlich unter: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Weitere Informationen durch: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

FR Informations destinées à l'utilisateur :

Instructions d'utilisation des gants de protection de catégorie II selon le règlement UE 2016/425. Le produit correspond aux normes suivantes :

- EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédés d'essai
- EN 388:2016 Gants de protection contre des dangers mécaniques
- EN 511:2006 Gants de protection contre le froid

Organisme de contrôle: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Numéro de la notification. 0197

Réf. : 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Désignation : ICE

Matières: Matériau de base: 100% polyester, Doublure: 100% polyacrylique, revêtement nitrile

Pays de fabrication: Chine

Marquage des gants: marque CE, taille, logo de l'entreprise, EN 388, EN 511

Tailles disponibles: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

		Résultats des tests mécaniques selon la norme EN388, Les valeurs d'essai ne se rapportent qu'à la paume de la main.			
		Résistance à l'abrasion	4	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
		Résistance à la coupe	2	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 5)	
		Résistance à la déchirure	2	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
		Résistance à la perforation	1	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
		Résistance à la coupe EN ISO 13997	X	(valeur minimale = A, valeur maximale = F)	
		EN511			
		Froid convectif	X	(valeur minimale = 0, valeur maximale = 4)	
		Froid de contact	1	(valeur minimale = 0, valeur maximale = 4)	
		Perméabilité à l'eau	0	(valeur minimale = 0, valeur maximale = 1)	
		X10			

X signifie que cette exigence n'a pas été contrôlée.
Le niveau 0 indique que le gant tombe en dessous du niveau minimum pour le risque personnel donné.
Ces gants se composent de 2 couches – Les niveaux de prestations et les propriétés de protection ne valent que pour cette composition.

Vérification : Avant toute utilisation, contrôler les gants de protection afin de s'assurer qu'ils ne présentent pas de déchirures ou de trous. Des gants défectueux doivent être remplacés. Seuls des gants bien ajustés garantissent protection et maniabilité.

Nettoyage : Suivant le degré de salissure, secouer ou brosser les gants après chaque utilisation.

				
Ne pas laver	Blanchiment au chlore impossible	Ne pas sécher à la machine	Ne pas repasser	Nettoyage chimique impossible

Stockage: Ranger dans un endroit sec et bien aéré à température ambiante normale. Éviter la lumière du soleil et le contact direct avec la chaleur.

Durabilité : la durée d'utilisation dépend des conditions de stockage, du taux d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les domaines d'application concernés. La durabilité minimale est calculée pour des articles non utilisés et un des conditions de stockage toujours appropriées.

 Période de fabrication  Date limite d'utilisation - voir l'étiquette (mm/aaaa)

Éliminatio : Éliminer les gants conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Remarqu :

Ne pas porter de gants lors de travaux sur des pièces de la machine en mouvement (risque de happement). Ces gants ne sont pas étanches aux liquides et ne conviennent pas à la manipulation de produits chimiques. Si le gant est mouillé, il perd ses propriétés isolantes. Plage de température : approprié pour jusqu'à max. -30 °C. La durée d'utilisation en conditions froides dépend de la température, de l'activité et du bien-être du porteur et ne peut donc pas être spécifiée. Ces instructions d'utilisation sont destinées à vous aider dans le choix de votre équipement de protection. Les tests en laboratoire permettent de guider le choix mais ils ne peuvent pas simuler les conditions réelles sur le lieu de travail. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non au fabricant, de vérifier si des gants de protection déterminés conviennent au domaine d'application prévu. Vous êtes tenu de distribuer cette notice d'information avec CHAQUE équipement de protection individuelle ou bien d'en remettre une copie à CHAQUE destinataire. Pour ce faire, cette feuille peut être reproduite autant de fois que nécessaire.

La déclaration de conformité est disponible à : <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Pour de plus amples informations : HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

IT Informazioni per l'utente

Informazioni per l'uso relative ai guanti di protezione della categoria di certificazione II secondo il regolamento UE 2016/425. Il prodotto è conforme alle seguenti norme:

- EN ISO 21420:2020 Guanti protettivi – Requisiti generali e procedura di prova
- EN 388:2016 Guanti di protezione contro i rischi meccanici
- EN 511:2006 Guanti di protezione contro il freddo

Istituto di prove: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Numero di notifica. 0197

Articolo n°: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Definizione: ICE

Materiale: Materiale de base: 100% poliestere, Fodera: 100% poliacrilico, rivestimento in nitrile

Paese di produzione: Cina

Contrassegno guanti: simbolo CE, misura, logo dell'azienda, EN 388, EN 511

Misure disponibili: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

		Risultati del test meccanico secondo la EN388, I valori di prova si riferiscono esclusivamente al palmo della mano.			
		Abrasion	4	(valore minimo=1, valore massimo=4)	
		Resistenza al taglio	2	(valore minimo=1, valore massimo=5)	
		Resistenza allo strappo	2	(valore minimo=1, valore massimo=4)	
		Forza di penetrazione dell'ago	1	(valore minimo=1, valore massimo=4)	
		Resistenza al taglio EN ISO 13997	X	(valore minimo=A, valore massimo=F)	
		EN511			
		Freddo convettivo	X	(valore minimo=0, valore massimo=4)	
		Freddo da contatto	1	(valore minimo=0, valore massimo=4)	
		Impermeabilità all'acqua	0	(valore minimo=0, valore massimo=1)	
		X10			

X significa che il guanto non è stato testato per questa esigenza.
Il livello 0 indica che il guanto scende al di sotto del livello minimo per un dato rischio personale.
Questo guanto si compone di 2 strati – Gli indici di prestazione e le proprietà di protezione sono garantiti soltanto in questa composizione.

Verifica: prima di ogni utilizzo verificare che i guanti protettivi non presentino strappi e fori. Sostituire i guanti danneggiati.

Solamente i guanti che calzano bene garantiscono protezione e una buona presa.

Pulizia: sbattere o spazzolare dopo ogni pulizia a seconda del grado di sporcizia.

				
Non lavare	Non candeggiare	Non asciugare a mezzo tamburo	Non stirare	Non pulire con prodotti chimici

Conservazione: conservare ad una temperatura ambientale normale, in luogo asciutto e ben areato. Evitare la luce del sole e l'esposizione diretta al calore.

Durata: La durata di utilizzo dipende dalle condizioni di conservazione, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo nei rispettivi settori di applicazione. La data di durata minima fa riferimento ad articoli non utilizzati conservati in modo corretto per tutto il periodo di stoccaggio.

 Periodo di fabbricazione  Data di durata minima - vedere etichetta di manutenzione (MM/AAAA)

Smaltimento: osservare le disposizioni legali relative allo smaltimento dei rifiuti.

Avvertenza:

Quando si lavora con parti mobili della macchina non devono essere indossati guanti (pericolo di trascinamento). Questi guanti non sono impermeabili e non sono adatti per maneggiare sostanze chimiche. Il guanto perde le sue caratteristiche isolanti in presenza di umidità. Intervallo di temperatura: adatto fino a max. -30°C. La durata di utilizzo a condizioni di freddo dipende dalla temperatura, dall'attività e dal benessere dell'utilizzatore e non può quindi essere definita. Queste informazioni per l'utente sono pensate per aiutarvi nella scelta del vostro equipaggiamento di protezione. I test di laboratorio offrono un aiuto per la scelta, ma non riescono a simulare le effettive condizioni sul posto di lavoro. Perciò resta responsabilità dell'utente e non del produttore, verificare che un certo tipo di guanti protettivi sia adatto per l'ambito d'applicazione previsto.

Siete pertanto tenuti a fornire questo depliant informativo insieme ad OGNI equipaggiamento protettivo personale e a ogni ricevente. A tal fine questo foglio può essere riprodotto senza limiti.

La dichiarazione di conformità è disponibile su: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Per ulteriori informazioni: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

NL Informatie voor de gebruiker:

Gebruiks informatie voor beschermende handschoenen van certificeringscategorie II conform EU-verordening 2016/425. Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en beproevingsmethoden
- EN 388:2016 beschermende handschoenen tegen mechanische risico's
- EN 511:2006 beschermende handschoenen tegen de koud

Testplaats: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Kennisgevingsnummer. 0197

Artikel Nr.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Benaming: ICE

Materiaal: Basis materiaal: 100% polyester, Voering: 100% polyacryl, nitril coating

Producerend land: China

Beschermingsmarkering: CE-tekens, maat, bedrijfslogo, EN 388, EN 511

Beschikbare maten: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

		Testresultaten mechanische test conform EN388, de testwaarden hebben alleen betrekking op de handpalm.			
		Slijtage	4	(laagste waarde=1, hoogste waarde=4)	
		Stevigheid	2	(laagste waarde=1, hoogste waarde=5)	
		Bestendigheid tegen doorscheuren	2	(laagste waarde=1, hoogste waarde=4)	
		Indringingskracht	1	(laagste waarde=1, hoogste waarde=4)	
		Stevigheid EN ISO 13997	X	(laagste waarde=A, hoogste waarde=F)	
		EN511			
		Confectiekoelte	X	(laagste waarde=0, hoogste waarde=4)	
		Contactkoelte	1	(laagste waarde=0, hoogste waarde=4)	
		Waterdooringbaarheid	0	(laagste waarde=0, hoogste waarde=1)	
		X10			

X betekent dat de handschoen niet werd getest voor deze vereiste.
Niveau 0 geeft aan dat de handschoen onder het minimumniveau voor het gegeven persoonlijke risico valt.
Deze handschoen bestaat uit 2 lagen – prestatieniveaus en beschermende werking gelden alleen in deze samenstelling.

Test: Beschermende handschoenen voor elk gebruik controleren op scheuren en gaten. Beschadigde handschoenen vervangen.

Alleen handschoenen die goed passen, garanderen bescherming en greepvastheid.

Reiniging: Afhangelijk van de graad van vervuiling na elk gebruik uitkloppen of uitborstelen.

				
Niet wassen	Niet mogelijk met chloor te bleken	Niet mogelijk te drogen met trommeldrager	Niet strijken	Geen chemische reiniging mogelijk

Opslag: Opslaan bij normale kamertemperatuur, droog en goed verlucht. Zonlicht en directe instraling van warmte vermijden.

Houdbaarheid: De gebruiksduur is afhankelijk van de opslagomstandigheden, slijtagegraad en gebruiksintensiteit in de desbetreffende toepassingsgebieden. De minimumhoudbaarheid heeft betrekking op ongebruikte artikelen bij een doorlopend adequate opslag.

 Fabricage tijd  Uiterste houdbaarheidsdatum - zie onderhuidstips (MM/JJJJ)

Afvalverwerking: Via het huisvuil, plaatselijke bepalingen respecteren.

Tip:

Bij het werken met bewegende machineonderdelen mogen geen handschoenen worden gedragen (gevaar door intrekken). Deze handschoenen zijn niet waterdicht en zijn niet geschikt voor de omgang met chemicaliën. De handschoen verliest bij natheid zijn isolerende eigenschappen. Temperatuurbereik: geschikt tot max. -30°C.

De gebruiksduur onder koude omstandigheden hangt af van de temperatuur, werkzaamheid en het welbevinden van de drager en kan daarom niet worden vastgelegd. Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulp bij de keuze van uw beschermende kledij. De labtests moeten een hulp bieden voor de selectie, ze kunnen echter niet de werkelijke omstandigheden op de werkplaats simuleren.

Bijgevolg blijft het de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet die van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde beschermende handschoen voor het voorziene inzetgebied te controleren.

U bent verplicht om deze informatiebrochure toe te voegen aan ELKE persoonlijke beschermende uitrusting die wordt doorgegeven, of te overhandigen aan de ontvanger. Hiervoor mag dit blad onbeperkt worden vermenigvuldigd.

De conformiteitsverklaring is verkrijgbaar op: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Meer informatie bij: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

SE Användarinformation:

Användningsinformation för skyddshandskar i certifieringskategori II enligt EU-förordningen 2016/425. Produkten uppfyller kraven i följande normer:

- EN ISO 21420:2020 skyddshandskar – allmänna krav och granskningsförfarande
- EN 388:2016 Skyddshandskar mot mekaniska risker
- EN 511:2006 Skyddshandskar mot köld

Provställe: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Anmälan nummer. 0197

Artikelnr.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Beteckning: ICE
Material: Grundmaterial : 100% polyester, Foder: 100% polyakryl, nitrilbeläggning
Tillverkarland: Kina
Handskemärkning: CE-märke, storlek, firmalogo, EN 388, EN 511
Tillgängliga storlekar: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

    	Kontrollresultat i mekanisk test enligt EN388, Testvärdena hänför sig endast till handflatan.	
	Drift	1 (lägsta värde=1, högsta värde=4)
	Skärmostånd	2 (lägsta värde=1, högsta värde=5)
	Rivstyrka	2 (lägsta värde=1, högsta värde=4)
	Genomstickskraft	1 (lägsta värde=1, högsta värde=4)
 	Skärmostånd EN ISO 13997	X (lägsta värde=A, högsta värde=F)
	Proveresultat enligt EN 511	
	Konvektionskyla	X (lägsta värde=0, högsta värde=4)
	Kontaktkyla	1 (lägsta värde=0, högsta värde=4)
	Vattengenomträngning	0 (lägsta värde=0, högsta värde=1)
X betyder att handsken inte prövats för detta krav. Nivå 0 indikerar att handsken faller under miniminivån för den givna personliga risken. Den här handsken består av 2 lager – prestandanalyser och skyddande effekt gäller endast för denna sammansättning.		

Kontroll: Skyddshandskarna ska undersökas angående repor och hål före varje användning. Byt ut skadade handskar. Endast korrekt sittande handskar garanterar skydd och fast grepp.
Rengöring: Skaka och borsta av enligt smutsighetsgrad efter varje användning.

				
Ej vattentätt	Ej klorblekning	Ej torktumlning	Ej strykning	Ej kemtvätt

Förvaring: Förvaras i normal rumstemperatur, i torr och välventilerat utrymme. Undvik solljus och direkt bestrålning.
Hållbarhet: Användningstiden beror på förvaringsförhållandena, slitagegrad och användningsintensitet för de respektive användningsområdena. Sista förbrukningsdagen hänförs till oanvända artiklar vid genomgående korrekt lagring.
 Tillverkningsperiod  Sista förbrukningsdatum - se skötseletiketten (MM/ÅÅÅÅ)

Bortskaffande: I hushållsavfallet, beakta lokala bestämmelser.
Hänvisning:
Vid arbeten med rötliga maskindelar får inga handskar användas (risk för att dras in). Dessa handskar är inte vattentäta och lämpar sig ej för hantering av kemikalier.
Handska förlovar sina isolerande egenskaper vid väta. Temperaturintervall: lämpliga till max. -30°C.
Användningstiden vid kyla beror på temperatur, aktivitet och användarens välbefinnande och kan därför inte anges.
Denna användarinformation är avsedd som hjälp vid val av skyddsutrustning.
Laboratorietesterna bör tjäna som hjälp vid val av utrustning men kan inte simulera de faktiska arbetsplatsförhållandena.
Det är därför användarens ansvar och inte tillverkarens, att kontrollera lämpligheten för varje sorts skyddshandskar för avsett användningsområde.
Du är förpliktad att bifoga respektive leverera denna informationsbroschyr för VARJE personlig skyddsutrustning vid överlämnande till mottagaren. För detta ändamål kan detta blad reproduceras obegränsat.
Konformitetsförklaringen kan erhållas under: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Vidare information hos: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

CZ Informace pro uživatele:

Návod na použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN ISO 21420:2020 ochranné rukavice - obecné požadavky a zkušební metody
- EN 388:2016 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům
- EN 511:2006 mánuši de protecție contra frigului

Kontrolní místo: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE- 90431 Nürnberg
Číslo oznámení. 0197

Výrobek č.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Označení: ICE
Materiál: Základní materiál: 100% polyester, Podšívka: 100% polyakryl, nitrilový povrch
Země původu: Čína
Označení rukavic: CE označení, velikost, firemní logo, EN 388, EN 511
Dostupné velikosti: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

    	Výsledky kontrolního mechanického testu dle EN388, kontrolované hodnoty se vztahují pouze na dlaň.	
	Otřepení materiálu	4 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Pevnost ve střihu	2 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=5)
	Pevnost v trhu	2 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Odolnost proti propíchnutí	1 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
 	Pevnost ve střihu EN ISO 13997	X (nejnižší hodnota=A, nejvyšší hodnota=F)
	Výsledky testu podle EN 511	
	Chlad konfekce	X (nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=4)
	Chlad při kontaktu	1 (nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=4)
	Propouštění vody	0 (nejnižší hodnota=0, nejvyšší hodnota=1)
X znamená, že uvedené vlastnosti rukavic nebyly testovány. Úroveň 0 znamená, že rukavice klesne pod minimální úroveň pro dané osobní riziko. Tato rukavice se skládá z 2 vrstev - výkonové stupně a ochranný účinek platí pouze v tomto složení.		

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztrhnuté nebo děravé. Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení.
Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprašit nebo vykartáčovat.

				
A nu se spăla	Decolorare cu clor imposibilă	Se interzice utilizarea uscătorului	A nu se călca	Se interzice curățarea chimică

Skladování: Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větráných prostorách. Zabraňte přímému působení slunečního a tepelného záření.
Trvanlivost: Doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti. Minimální trvanlivost se vztahuje jen na dosud nepoužité, a současně kontinuálně správně skladované zboží.
 Období výroby  Minimální datum životnosti (viz štítek) (MM/RRRR)
Likvidace: Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.
Upozornění:
Při pracování s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení). Tyto rukavice nejsou nepropustné a nejsou proto vhodné k manipulaci s chemikáliemi.
Rukavice ztrácí při mokrú své izolační vlastnosti. Rozsah teplot: vhodné max. do -30°C.
Doba použití za chladných podmínek závisí na teplotě, činnosti a pohodě nosiče, a nelze ji tudíž stanovit.
Tyto informace pro uživatele slouží jako radce při výběru vhodného ochranného vybavení.
Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, nelze při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.
Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.
V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační leták ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační leták kopírovat v neomezeném množství.
Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na adrese: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Další informace: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

SK Informácie pre užívateľa:

Informácie pre používanie ochranných rukavíc certifikačnej kategórie II podľa nariadenia EÚ 2016/425. Výrobok spĺňa tieto normy:

- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné postupy
- EN 388:2016 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám
- EN 511:2006 Ochranné rukavice proti chladu

Kontrolné miesto: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Číslo oznámenia. 0197

Výrobok č.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Označenie: ICE
Materiál: Základný materiál: 100% polyester, Podšívka: 100% polyakryl, nitrilový náter
Krajina výrobcu: Čína
Značenie rukavíc: CE označenie, veľkosť, firemné logo, EN 388, EN 511
Dostupné veľkosti: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

    	Výsledky skúšky mechanických testov podľa EN388, testovacie hodnoty sa vzťahujú len na dlaň.	
	Otr	4 (najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)
	Odolnosť voči prereznutiu	2 (najnižšia=1, najvyššia hodnota=5)
	Odolnosť voči ďalšiemu pretrhnutiu	2 (najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)
	Sila prepichnutia	1 (najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)
 	Odolnosť voči prereznutiu EN ISO 13997	X (najnižšia=A, najvyššia hodnota=F)
	Výsledky testu podľa EN 511	
	Chlad konfekcie	X (najnižšia=0, najvyššia hodnota=4)
	Chlad pri kontakte	1 (najnižšia=0, najvyššia hodnota=4)
	Prepúšťajú vodu	0 (najnižšia=0, najvyššia hodnota=1)
X znamená, že uvedené vlastnosti rukavíc neboli testované. Úroveň 0 znamená, že rukavica klesne pod minimálnu úroveň pre dané osobné riziko. Táto rukavica pozostáva z dvoch vrstiev - úroveň odolnosti a ochranný účinok platia len v tomto zložení.		

Kontrola: Ochranné rukavice pred každým použitím zkontrolujte, či nie sú roztrhnuté alebo deravé. Poškodené rukavice vymeňte. Iba dobre sediace rukavice zaručujú ochranu a bezpečné uchopenie.
Čistenie: Po každom použití, podľa stupňa znečistenia, vyprašit alebo vykefovať.

				
neumývat	nie je možné bieliť chlóróm	nie je možné sušiť v sušičke	nežehliť	nie je možné čistiť chemicky

Skladovanie: Skladujte pri bežnej izbovej teplote, v suchu v miestnosti s dobrým odvetraním. Zabraňte prístupu slnečného svetla a priamemu tepelnému žiareniu.
Trvanlivosť: Doba použiteľnosti závisí od podmienok skladovania, stupňa opotrebenia a intenzity používania v príslušných oblastiach použitia. Minimálna trvanlivosť sa vzťahuje na nepoužité výrobky, ktoré sú priebežne správne skladované.
 Doba výroby  Dátum minimálnej trvanlivosti - pozri nálepku s pokynmi pre ošetrovanie (MM/RRRR)
Likvidácia: Do komunálneho odpadu, dodržiavajte miestne predpisy.
Upozornenie:
Pri práci s pohyblivými časťami stroja nesmiete nosiť žiadne rukavice (nebezpečenstvo vtiahnutia). Tieto rukavice nie sú nepriepustné a nie sú preto vhodné na manipuláciu s chemikáliami.
Rukavice strácajú izolačné vlastnosti, keď sú vlhké. Teplotný rozsah: vhodné do max. -30°C.
Dobu použitia v chladných podmienkach nemožno stanoviť, pretože táto závisí od teploty, druhu činnosti a pohody nositeľa.
Tieto informácie pre používateľa slúžia ako radca pri výbere vhodného ochranného vybavenia.
Laboratórne testy majú pomôcť pri výbere vhodných ochranných pomôcok, nie je pri nich však možné napodobniť skutočné pracovné podmienky.
Zodpovednosť za overenie vhodnosti ochranných rukavíc na plánovanú pracovnú činnosť nesie používateľ a nie výrobca.
V prípade odovzdania ochranné pomôcky inej osobe ste povinní priložiť tento informačný leták ku KAŽDÉJ osobnej ochranné pomôcky, prípadne ho odovzdať príjemcovi. Za týmto účelom je možné informačný leták kopírovať v neobmedzenom množstve.
Vyhľadanie o zhode nájdete na adrese: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Ďalšie informácie získate u: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com

RO Instrucțiuni de utilizare:

Informații de utilizare a mănușilor de protecție din categoria II de certificare conform Regulamentul UE 2016/425. Produsul corespunde următoarelor norme:

- EN ISO 21420:2020 mănuși de protecție – Cerințe generale și procedura de verificare
- EN 388:2016 Mănuși de protecție contra riscurilor mecanice
- EN 511:2006 mănuși de protecție contra frigului

Birou de verificare: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – DE-90431 Nürnberg
Notificare nr. 0197

Articol nr.: 4674968, 4674969, 4674972, 4674964

Denumire: ICE
Material: Materialul de bază: 100% poliester, Captuseala: 100% poliacrilic, nitril (strat exterior)
Țară de proveniență: China
Marcajele mănușilor: sigla CE, dimensiune, logo firmă, EN 388, EN 511
Mărimi disponibile: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

    	Rezultatele încercărilor mecanice conform EN388, Valorile de verificare se referă doar la suprafața interioară a mâinii.	
	Rezistență la abraziune	4 (valoare minimă=1, valoare maximă=4)
	Rezistență la tăiere	2 (valoare minimă=1, valoare maximă=5)
	Rezistență la sfâșiere	2 (valoare minimă=1, valoare maximă=4)
	Rezistența la perforare	1 (valoare minimă=1, valoare maximă=4)
 	Rezistență la tăiere EN ISO 13997	X (valoare minimă=A, valoare maximă=F)
	Rezultatele verificărilor conform EN 511	
	Răceala produsului	X (valoare minimă=0, valoare maximă=4)
	Răceala la atingere	1 (valoare minimă=0, valoare maximă=4)
	Prunderea apei	0 (valoare minimă=0, valoare maximă=1)
X înseamnă că nu s-a verificat începerea acestor cerințe pentru mânuși. Nivelul 0 indică faptul că mânușa scade sub nivelul minim pentru riscul personal dat. Această mănuși este realizată din 2 straturi - treptele de eficiență și efectul de protecție sunt valabile doar în această legătură.		

Verificare: Verificați înaintea fiecărei utilizări dacă mănușile de protecție prezintă rupturi sau găuri. Înlocuiți mănușile deteriorate. Protecția și aderența sunt garantate numai dacă mănușile utilizate au mărimea potrivită.
Curățare: Mănușile se vor curăța prin lovire sau cu peria, în funcție de gradul de murdărire.

				
A nu se spăla	Decolorare cu clor imposibilă	Se interzice utilizarea uscătorului	A nu se călca	Se interzice curățarea chimică

Depozitare: A se depozita la temperatura normală a încăperii, în mediu uscat și bine ventilat. Evitați expunerea la razele solare și la surse directe de căldură.
Valabilitate: durata de valabilitate este în funcție de condițiile de depozitare, gradul de uzură și intensitatea de utilizare în diferitele domenii de utilizare. Valabilitatea minimă se referă la articole neutilizate, păstrate în permanență în condiții corespunzătoare de depozitare.
 Perioadă de producție  Valabilitate minimă - a se vedea eticheta de întreținere (II/aaaa)
Eliminare: Se elimină ca deșeu menajer; se vor respecta dispozițiile locale.
Observație:
În timpul lucrului cu componente mobile ale mașinii nu au voie să se poarte mănuși (pericol de antrenare).
Aceste mănuși nu sunt impermeabile și nu sunt adecvate manipulării substanțelor chimice.
Mănușa își pierde proprietățile de izolare în situații de umiditate. Interval de temperatură: adecvat până la max. -30°C.
Durata de utilizare în condiții reci depinde de temperatura, activitatea și sănătatea purtătorului și de aceea nu poate fi stabilită.
Aceste informații sunt utile utilizatorilor la alegerea echipamentelor de protecție.
Testele de laborator sunt menite, de asemenea, să vă ajute la alegerea echipamentelor de protecție, însă nu pot simula condițiile efective existente la locul de muncă. Din acest motiv, nu producătorul, ci utilizatorul răspunde pentru modul în care anume mănuși de protecție corespund condițiilor de utilizare prevăzute.
În acest sens, sunteți obligat să atașați prezenta broșură informativă FIECĂRUI echipament de protecție personală, respectiv să o înmânați cumpărătorului. Astfel, această pagină poate fi reproducă de un număr nelimitat de ori.
Declarația de conformitate este disponibilă la: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Informații suplimentare puteți obține la: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
product@hornbach.com
www.hornbach.com